



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**bosch-home.com/  
welcome**



# Ψυγειοκαταψύκτης

**KFN96VPEA**

**[ει]** Εγχειρίδιο χρήστη

**Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.**



## Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Ασφάλεια.....</b>	<b>4</b>
1.1 Γενικές υποδείξεις .....	4
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού .....	4
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών .....	4
1.4 Ασφαλής μεταφορά .....	5
1.5 Ασφαλής εγκατάσταση .....	5
1.6 Ασφαλής χρήση .....	6
1.7 Χαλασμένη συσκευή .....	8
<b>2 Αποφυγή υλικών ζημιών .....</b>	<b>10</b>
<b>3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία .....</b>	<b>10</b>
3.1 Απόσυρση συσκευασίας .....	10
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας .....	10
<b>4 Τοποθέτηση και σύνδεση .....</b>	<b>11</b>
4.1 Υλικά παράδοσης .....	11
4.2 Κριτήρια για τη θέση τοποθέτησης.....	11
4.3 Συναρμολόγηση της συσκευής .....	12
4.4 Προετοιμασία της συσκευής για τη χρήση για πρώτη φορά.....	12
4.5 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής .....	12
<b>5 Γνωριμία.....</b>	<b>13</b>
5.1 Συσκευή.....	13
5.2 Πεδίο χειρισμού .....	14
<b>6 Εξοπλισμός .....</b>	<b>15</b>
6.1 Ράφι .....	15
6.2 Δοχείο αποθήκευσης .....	15
6.3 Δοχείο φρούτων και λαχανικών με ρυθμιστή υγρασίας.....	15
6.4 Θήκη για βούτυρο και τυρί.....	16
6.5 Θήκη πόρτας .....	16
6.6 Εξαρτήματα .....	16
<b>7 Βασικός χειρισμός.....</b>	<b>17</b>
7.1 Ενεργοποίηση της συσκευής....	17
7.2 Υποδείξεις για τη λειτουργία....	17
7.3 Απενεργοποίηση της συσκευής .....	17
7.4 Ρύθμιση της θερμοκρασίας.....	17
7.5 Κλείδωμα πλήκτρων (Ασφάλεια παιδιών).....	18
<b>8 Πρόσθετες λειτουργίες.....</b>	<b>18</b>
8.1 Υπερψύξη .....	18
8.2 Υπερκατάψυξη.....	18
8.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας .....	19
<b>9 Συναγερμός .....</b>	<b>19</b>
9.1 Συναγερμός πόρτας .....	19
9.2 Συναγερμός θερμοκρασίας.....	19
<b>10 Θάλαμος ψύξης .....</b>	<b>20</b>
10.1 Συμβουλές για την αποθήκευση τροφίμων στον θάλαμο ψύξης .....	20
10.2 Ζώνες ψύξης στον θάλαμο ψύξης.....	20
<b>11 Θάλαμος κατάψυξης .....</b>	<b>21</b>
11.1 Ικανότητα κατάψυξης.....	21
11.2 Πλήρης εκμετάλλευση χωρητικότητας θαλάμου κατάψυξης .....	21

11.3 Συμβουλές για την αποθήκευση τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης.....	21
11.4 Συμβουλές για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.....	21
11.5 Χρόνος διατήρησης των κατεψυγμένων τροφίμων στους -18 °C .....	22
11.6 Μέθοδοι ξεπαγώματος για κατεψυγμένα τρόφιμα .....	22
<b>12 Απόψυξη.....</b>	<b>23</b>
12.1 Απόψυξη στον θάλαμο ψύξης.....	23
12.2 Απόψυξη στον θάλαμο κατάψυξης.....	23
<b>13 Καθαρισμός και φροντίδα.....</b>	<b>23</b>
13.1 Προετοιμασία της συσκευής για καθαρισμό.....	23
13.2 Καθαρισμός της συσκευής....	23
13.3 Αφαίρεση των μερών εξοπλισμού.....	24
13.4 Αφαίρεση μερών της συσκευής .....	25
<b>14 Αποκατάσταση βλαβών.....</b>	<b>26</b>
14.1 Διακοπή ρεύματος.....	29
14.2 Πραγματοποίηση αυτοελέγχου συσκευής.....	29
<b>15 Αποθήκευση και απόσυρση ...</b>	<b>29</b>
15.1 Θέση της συσκευής εκτός λειτουργίας .....	29
15.2 Απόσυρση παλιάς συσκευής .....	30
<b>16 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών .....</b>	<b>30</b>
16.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD) .....	31
<b>17 Τεχνικά στοιχεία.....</b>	<b>31</b>



## 1 Ασφάλεια

Προοεξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

### 1.1 Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

### 1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την ψύξη και κατάψυξη τροφίμων και την παρασκευή παγόκυβων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε ικειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 2.000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

### 1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Τα παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών μπορούν να φορτώσουν και να ξεφορτώσουν το ψυγείο/καταψύκτη.

## 1.4 Ασφαλής μεταφορά

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.

## 1.5 Ασφαλής εγκατάσταση

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με πηγές θερμότητας.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!**

Όταν τα ανοίγματα αερισμού της συσκευής είναι κλειστά, μπορεί σε περίπτωση μιας διαρροής ψυκτικού μέσου να σχηματιστεί ένα εύφλεκτο μίγμα αερίου-αέρα.

- Μην κλείνετε τα ανοίγματα αερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στο επίτοιχο περίβλημα.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Η χρήση ενός επεκταμένου καλώδιου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογέων, είναι επικίνδυνη.

- Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

Τα φορητά πολύπριζα ή τροφοδοτικά μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά.

- Μην τοποθετείτε τα φορητά πολύπριζα ή τροφοδοτικά στην πλευρά των συσκευών.

## **1.6 Ασφαλής χρήση**

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
  - Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.
- Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.
- Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.

- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!**

Λόγω ζημιάς του κυκλώματος ψύξης μπορεί να εξέλθει εύφλεκτο ψυκτικό μέσο και να εκραγεί.

- Για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης, μη χρησιμοποιείτε άλλες μηχανικές διατάξεις ή λοιπά μέσα από αυτά που συνιστούνται από τον κατασκευαστή.
  - Ξεκολλάτε τα κολλημένα τρόφιμα με ένα αμβλύ αντικείμενο, π.χ. λαβή ξύλινου κουταλιού.
- Προϊόντα με εύφλεκτα πρωθητικά αέρια και εκρηκτικές ύλες μπορεί να εκραγούν, π.χ. κουτιά σπρέι.
- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή προϊόντα με εύφλεκτα πρωθητικά αέρια και εκρηκτικές ύλες.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Ηλεκτρικές συσκευές εντός της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε μια πυρκαγιά, π.χ. θερμάστρες ή ηλεκτρικές παγομηχανές.

- Μη λειτουργείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός της συσκευής.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Τα δοχεία με ανθρακούχα ποτά μπορεί να "σκάσουν".

- Μην αποθηκεύετε δοχεία με ανθρακούχα ποτά στον θάλαμο κατάψυξης.

Τραυματισμός των ματιών λόγω εύφλεκτου ψυκτικού μέσου και επιβλαβών αερίων που εξέρχονται.

- Μην προκαλέσετε ζημιά στους σωλήνες του κυκλώματος του ψυκτικού μέσου και στη μόνωση.

Η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- Μην ανεβαίνετε ή μη στηρίζεστε πάνω σε βάσεις, συρτάρια ή πόρτες.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος κρυοπαγήματος!**

Η επαφή με κατεψυγμένα τρόφιμα και κρύες επιφάνειες μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα λόγω ψύξης.

- Μη βάζετε ποτέ κατεψυγμένα τρόφιμα αμέσως μετά την αφαίρεσή τους από τον θάλαμο κατάψυξης στο στόμα.

- ▶ Αποφεύγετε τη μακρά επαφή του δέρματος με τα κατεψυγμένα τρόφιμα, τον πάγο και τις επιφάνειες στον θάλαμο κατάψυξης.

## **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Για την αποφυγή της μόλυνσης των τροφίμων, πρέπει να τηρηθούν οι ακόλουθες οδηγίες.

- ▶ Εάν ανοίξει η πόρτα για ένα μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, μπορεί να προκληθεί μια σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους θαλάμους της συσκευής.
- ▶ Οι επιφάνειες, που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και προσιτά συστήματα αποχέτευσης, πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.
- ▶ Φυλάγετε το ομώνυμα και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο με τέτοιον τρόπο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα ή να στάζουν επάνω σε αυτά.
- ▶ Όταν η συσκευή ψύξης/κατάψυξης μένει άδεια για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε τη συσκευή, ξεπαγώστε και καθαρίστε την και αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να αποφύγετε τη δημιουργία μούχλας.

Μέρη στη συσκευή κατασκευασμένα από μέταλλο ή με μεταλλική εμφάνιση μπορούν να περιέχουν αλουμίνιο. Όταν όξινα τρόφιμα έρθουν σε επαφή με αλουμίνιο, μπορούν ιόντα αλουμινίου να περάσουν μέσα στα τρόφιμα.

- ▶ Μην καταναλώνετε μολυσμένα τρόφιμα.

## **1.7 Χαλασμένη συσκευή**

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φίς του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 30

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**



Σε περίπτωση ζημιάς των σωλήνων μπορεί να εξέλθει εύφλεκτο ψυκτικό μέσο και επιβλαβή αέρια και να αναφλεγούν.

- Κρατάτε τη φωτιά και τις πηγές ανάφλεξης μακριά από τη συσκευή.
- Αερίζετε τον χώρο.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή. → Σελίδα 17
- Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 30

## 2 Αποφυγή υλικών ζημιών

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής ή το μάγκωμα των ρολών της συσκευής μπορεί σε περίπτωση μετατόπισης της συσκευής να προκαλέσει ζημιά στο δάπεδο.

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή με ένα καρότοι μεταφοράς.
- ▶ Κατά τη μετατόπιση της συσκευής, χρησιμοποιήστε μια προστασία δαπέδου και μη μετακινήστε ζιγκ-ζαγκ.

Κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, μπορεί ένας ξεδιπλωμένος ορθοστάτης πόρτας να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

- ▶ Μην ξεδιπλώνετε τον ορθοστάτη πόρτας ποτέ με το χέρι.
- ▶ Όταν ο ορθοστάτης πόρτας είναι ξεδιπλωμένος, διπλώστε τον πριν το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.

Με τη χρήση της βάσης, των συρταριών ή της πόρτας της συσκευής ως επιφάνεια καθίσματος ή επιφάνεια ανάβασης, μπορεί να πάθει ζημιά η συσκευή.

- ▶ Μην ανεβαίνετε ή μη στηρίζεστε πάνω σε βάσεις, συρτάρια ή πόρτες.

Λόγω ρύπανσης με λάδι ή λίπος, μπορεί τα πλαστικά μέρη και οι τοιμούχες της πόρτας να γίνουν πορώδης.

- ▶ Κρατάτε τα πλαστικά μέρη και τις τοιμούχες της πόρτας καθαρά από λάδια και λίππι.

Μέρη στη συσκευή κατασκευασμένα από μέταλλο ή με μεταλλική εμφάνιση μπορούν να περιέχουν αλουμίνιο. Το αλουμίνιο αντιδρά σε περίπτωση επαφής με όξινα τρόφιμα.

- ▶ Μην αποθηκεύετε τρόφιμα χωρίς συσκευασία στη συσκευή.

## 3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

### 3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

### 3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

#### Επιλογή της θέσης τοποθέτησης

- Προστατεύετε τη συσκευή από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Τοποθετήστε τη συσκευή με τη μέγιστη δυνατή απόσταση από τα θερμαντικά σώματα, την ηλεκτρική κουζίνα και άλλες πηγές θερμότητας:
  - Διατήρηση μιας απόστασης 30 mm από ηλεκτρικές κουζίνες ή κουζίνες αερίου.
  - Διατήρηση μιας απόστασης 300 mm από κουζίνες πετρελαίου ή κάρβουνου.
- Μην καλύπτετε ποτέ και μην κλείνετε ποτέ με αντικείμενα τα εξωτερικά ανοίγματα αερισμού.

#### Εξοικονόμηση ενέργειας κατά τη χρήση

**Σημείωση:** Η διάταξη των μερών εξοπλισμού, δεν επηρεάζει την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής.

- Ανοιγετε τη συσκευή μόνο για λίγο και κλείνετε την καλά.

- Μην καλύπτετε ποτέ και μην κλείνετε ποτέ με αντικείμενα τα εσωτερικά ανοίγματα αερισμού ή τα εξωτερικά ανοίγματα αερισμού.
- Μεταφέρετε τα αγόρασμένα τρόφιμα μέσα σε μια τσάντα-ψυγείο και τοποθετείτε τα γρήγορα μέσα στη συσκευή.
- Αφήνετε τα ζεστά τρόφιμα και ποτά να κρυώσουν πρώτα, προτού τα αποθηκεύσετε.
- Για να εκμεταλλευτείτε το ψύχος των κατεψυγμένων τροφίμων, τοποθετείτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα για ξεπάγωμα στον θάλαμο ψύξης.
- Αφήνετε πάντοτε λίγο χώρο ανάμεσα στα τρόφιμα και στο πίσω τοίχωμα.

## 4 Τοποθέτηση και σύνδεση

### 4.1 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα, ελέγχετε όλα τα μέρη για ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

Απευθυνθείτε σε περίπτωση διαμαρτυρίας στον έμπορό σας ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών → Σελίδα 30 της εταιρείας μας.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Ανεξάρτητη συσκευή
- Εξοπλισμός και εξαρτήματα<sup>1</sup>
- Υλικά συναρμολόγησης
- Οδηγίες συναρμολόγησης
- Οδηγίες χρήσης

- Κατάλογος της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών
- Επισυναπόμενο φύλλο εγγύησης<sup>2</sup>
- Ενεργειακή σήμανση
- Πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας και τους θορύβους

### 4.2 Κριτήρια για τη θέση τοποθέτησης

#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κινδυνος έκρηξης!**

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε έναν πολύ μικρό χώρο, μπορεί σε περίπτωση μιας διαρροής ψυκτικού μέσου να σχηματιστεί ένα εύφλεκτο μίγμα αερίου-αέρα.

► Τοποθετείτε τη συσκευή μόνο σε έναν χώρο, ο οποίος έχει όγκο τουλάχιστον  $1 \text{ m}^3$  άνα 8 γρ. ψυκτικού μέσου. Η ποσότητα του ψυκτικού μέσου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου. → "Συσκευή", Eik.

**1 / 4**, Σελίδα 13

Το βάρος της συσκευής μπορεί να ανέρχεται από το εργοστάσιο, ανάλογα με το μοντέλο, σε μέχρι και 165 κιλά.

Η επιφάνεια πρέπει να είναι επαρκώς σταθερή, για να αντέχει το βάρος της συσκευής.

#### **Επιτρεπτή θερμοκρασία χώρου**

Η επιτρεπτή θερμοκρασία χώρου εξαρτάται από την κατηγορία κλίματος της συσκευής.

Η κατηγορία κλίματος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου. → "Συσκευή", Eik. **1 / 4**, Σελίδα 13

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

<sup>2</sup> Όχι σε όλες τις χώρες

## **ει Τοποθέτηση και σύνδεση**

<b>Κατηγορία κλίματος</b>	<b>Επιτρεπτή θερμοκρασία χώρου</b>
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

Η συσκευή είναι εντός της επιτρεπτής θερμοκρασίας χώρου πλήρως λειτουργική.

Όταν λειτουργείτε μια συσκευή της κατηγορίας κλίματος SN σε χαμηλότερες θερμοκρασίες χώρου μπορούν να αποκλειστούν ζημιές στη συσκευή μέχρι μια θερμοκρασία χώρου από 5 °C.

## **4.3 Συναρμολόγηση της συσκευής**

- ▶ Συναρμολογήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις συνημμένες οδηγίες συναρμολόγησης.

## **4.4 Προετοιμασία της συσκευής για τη χρήση για πρώτη φορά**

1. Αφαιρέστε το πληροφοριακό υλικό.
2. Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες και τις ασφάλειες μεταφοράς, π.χ. κολλητικές ταινίες και χαρτόνι.
3. Καθαρίστε τη συσκευή για πρώτη φορά. → Σελίδα 23

## **4.5 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής**

1. Συνδέστε το φίς IEC του καλωδίου σύνδεσης στη συσκευή.
2. Τοποθετήστε το φίς του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

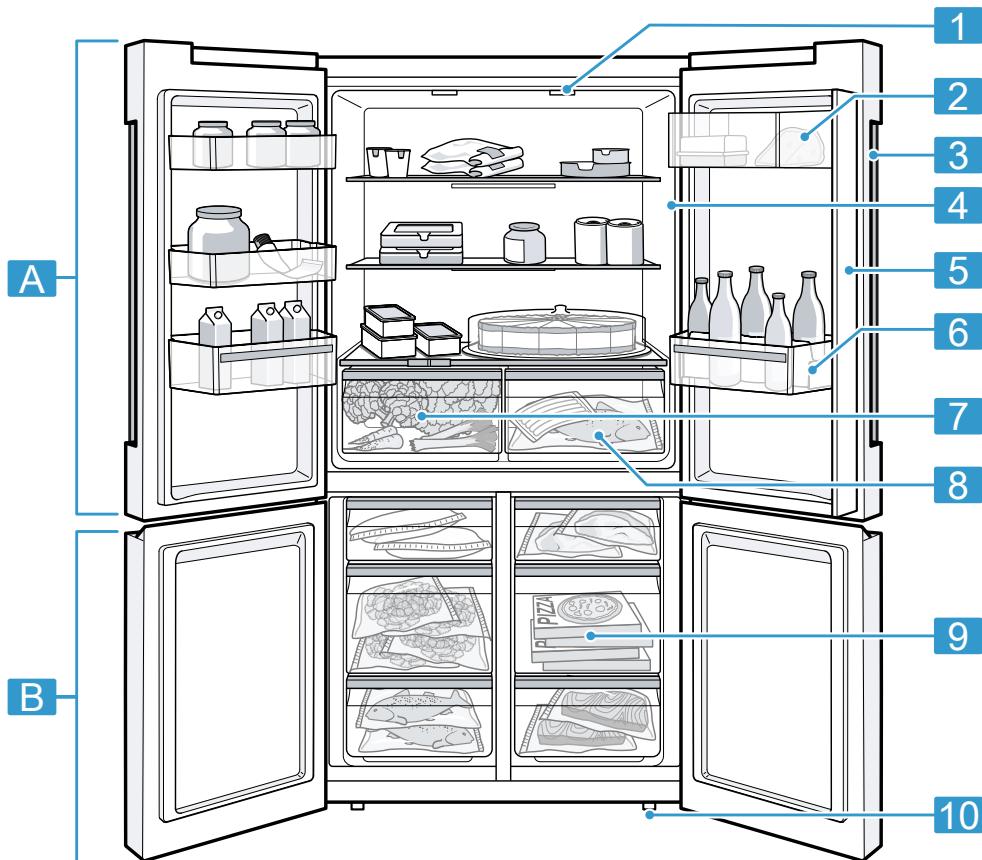
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής βρίσκονται στην πινακίδα τύπου. → "Συσκευή", Εικ.

- 1/4**, Σελ/δα 13
3. Ελέγξτε το φίς για σταθερή προσαρμογή.
  - ✓ Η συσκευή βρίσκεται τώρα σε ετοιμότητα λειτουργίας.

## 5 Γνωριμία

### 5.1 Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

**1**

**A** Θάλαμος ψύξης → Σελίδα 20

**B** Θάλαμος κατάψυξης → Σελίδα 21

**1** Φωτισμός

**2** Θήκη για βούτυρο και τυρί  
→ Σελίδα 16

**3** Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 14

**4** Πινακίδα τύπου → Σελίδα 31

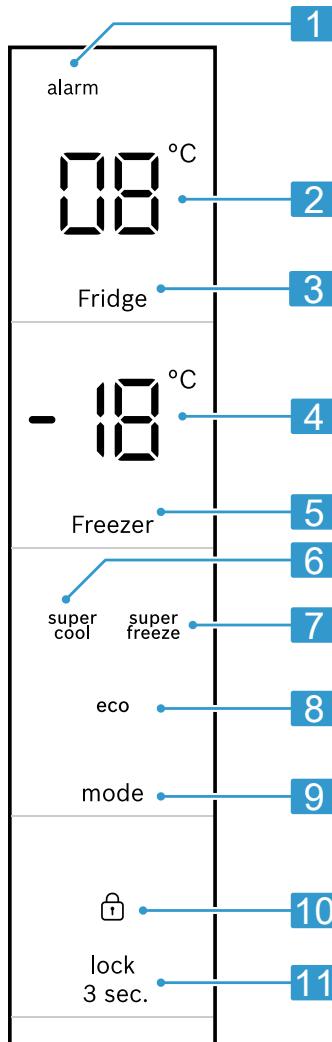
## ει Γνωριμία

- 5 Επάνω ακμή πόρτας με προστασία συμπυκνώματος → Σελίδα 10
- 6 Θήκη πόρτας για μεγάλες φιάλες → Σελίδα 16
- 7 Δοχείο φρούτων και λαχανικών με ρυθμιστή υγρασίας → Σελίδα 15
- 8 Δοχείο αποθήκευσης → Σελίδα 15
- 9 Δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων → Σελίδα 25
- 10 Βιδωτό πόδι

**Σημείωση:** Αποκλίσεις μεταξύ της συσκευής σας και των απεικονίσεων είναι δυνατές, σχετικά με τον εξοπλισμό και το μέγεθος.

## 5.2 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



- 1** alarm Απενεργοποιεί το προειδοποιητικό σήμα.
- 2** Δείχνει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης σε °C.
- 3** Fridge Ρυθμίζει τη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης.
- 4** Δείχνει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε °C.
- 5** Freezer Ρυθμίζει τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης.
- 6** <sup>super cool</sup> Ανάβει, όταν το Υπερψύξη είναι ενεργοποιημένο.
- 7** <sup>super freeze</sup> Ανάβει, όταν το Υπερκατάψυξη είναι ενεργοποιημένο.
- 8** eco Ανάβει, όταν η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.
- 9** mode Χρησιμεύει για την επιλογή μιας λειτουργίας.
- 10** ☐ Ανάβει, όταν το κλείδωμα πλήκτρων είναι ενεργοποιημένο.
- 11** Το <sup>lock</sup> <sub>3 sec.</sub> ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το κλείδωμα των πλήκτρων του πεδίου χειρισμού.

να το τοποθετήσετε ξανά σε μια άλλη θέση.

→ "Αφαίρεση του ραφιού", Σελίδα 24

## 6.2 Δοχείο αποθήκευσης

Στο δοχείο αποθήκευσης επικρατούν χαμηλότερες θερμοκρασίες απ' ότι στον θάλαμο ψύξης. Μπορούν να εμφανιστούν κατά καιρούς θερμοκρασίες κάτω από τους 0 °C. Για την επίτευξη θερμοκρασιών κοντά στους 0 °C στο δοχείο αποθήκευσης, ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης στους 2 °C. → Σελίδα 17

Χρησιμοποιείτε τις χαμηλότερες θερμοκρασίες στο δοχείο αποθήκευσης, για να αποθηκεύετε τρόφιμα που αλλοιώνονται εύκολα, π.χ. ψάρι, κρέας και αλαντικά.

## 6.3 Δοχείο φρούτων και λαχανικών με ρυθμιστή υγρασίας

Αποθηκεύτε τα φρέσκα φρούτα και λαχανικά χωρίς συσκευασία στο δοχείο φρούτων και λαχανικών.

Αποθηκεύστε τα κομμένα φρούτα ή λαχανικά σκεπασμένα ή συσκευασμένα αεροστεγώς.

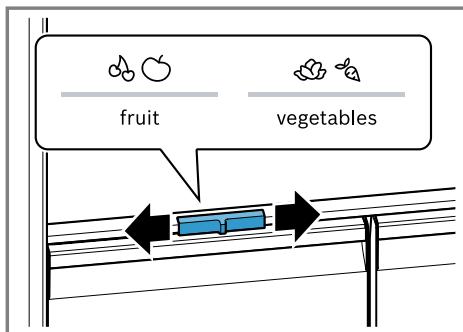
Μέσω του ρυθμιστή υγρασίας, μπορείτε να προσαρμόσετε την υγρασία του αέρα στο δοχείο φρούτων και λαχανικών. Έτσι μπορείτε να αποθηκεύσετε φρέσκα φρούτα και λαχανικά για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα απ' ότι με τη συμβατική αποθήκευση.

## 6 Εξοπλισμός

Ο εξοπλισμός της συσκευής σας εξαρτάται από το μοντέλο.

### 6.1 Ράφι

Για να διαμορφώσετε το ράφι ανάλογα με τις ανάγκες σας, μπορείτε να αφαιρέσετε το ράφι και



Ρυθμίστε την υγρασία του αέρα στο δοχείο φρούτων και λαχανικών βάσει του είδους και της ποσότητας των τροφίμων που πρόκειται να αποθηκευτούν, σπρώχνοντας τον ρυθμιστή υγρασίας:

- Χαμηλή υγρασία του αέρα σε περίπτωση αποθήκευσης κυρίως φρούτων, μικτής φόρτωσης ή σε περίπτωση μεγάλης φόρτωσης;
- Υψηλή υγρασία του αέρα σε περίπτωση αποθήκευσης κυρίως λαχανικών ή σε περίπτωση μικρής φόρτωσης.

Ανάλογα με την ποσότητα και τα προς αποθήκευση τρόφιμα, μπορεί να σχηματιστεί νερό συμπύκνωσης (υγρασία) στο δοχείο φρούτων και λαχανικών.

Απομακρύνετε το νερό συμπύκνωσης με ένα στεγνό πανί και προσαρμόστε την υγρασία του αέρα μέσω του ρυθμιστή υγρασίας.

Για να διατηρηθεί η ποιότητα και το άρωμα, αποθηκεύετε τα ευαίσθητα στο ψύχος φρούτα και λαχανικά εκτός της συσκευής, σε θερμοκρασίες από περίπου 8 °C μέχρι 12 °C, π.χ. ανανάς, μπανάνες, εσπεριδοειδή, αγγούρια, κολοκυθάκια, πιπεριές, ντομάτες και πατάτες.

## 6.4 Θήκη για βούτυρο και τυρί

Αποθηκεύετε βούτυρο και σκληρό τυρί στη θήκη για βούτυρο και τυρί.

## 6.5 Θήκη πόρτας

Για τη διαφοροποίηση της θήκης της πόρτας ανάλογα με τις ανάγκες σας, μπορείτε να αφαιρέσετε τη θήκη της πόρτας και να την τοποθετήσετε ξανά σε μια άλλη θέση.

→ "Αφαίρεση της θήκης πόρτας", Σελίδα 24

## 6.6 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

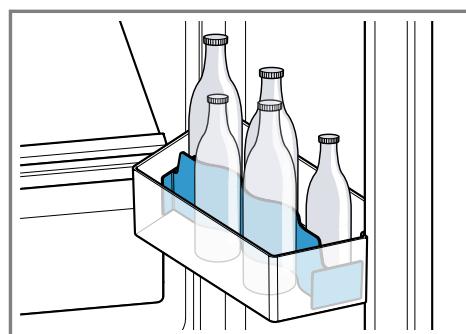
Τα εξαρτήματα της συσκευής σας εξαρτώνται από το μοντέλο.

### Θήκη αυγών

Αποθηκεύετε τα αυγά με ασφάλεια στη θήκη αυγών.

### Συγκράτηση φιαλών

Η συγκράτηση φιαλών εμποδίζει, την ανατροπή των φιαλών κατά το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.



## Λεκανάκι παγοκύβων

Χρησιμοποιήστε το λεκανάκι παγοκύβων, για να παρασκευάσετε παγόκυβους.

### Παρασκευή παγοκύβων

Για να παρασκευάσετε παγοκύβους, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά πόσιμο νερό.

1. Πληρώστε το λεκανάκι παγοκύβων κατά  $\frac{3}{4}$  με πόσιμο νερό και τοποθετήστε το στον θάλαμο κατάψυξης.

Ξεκολλάτε το κολλημένο λεκανάκι παγοκύβων μόνο με ένα αμβλύ αντικείμενο, π.χ. μια λαβή κουταλιού.

2. Για να ξεκολλήσουν οι παγόκυβοι, κρατήστε το λεκανάκι παγοκύβων για λίγο κάτω από τρεχούμενο νερό ή λυγίστε το ελαφρά.

## 7 Βασικός χειρισμός

### 7.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε ηλεκτρικά τη συσκευή.  
→ Σελίδα 12
  - ✓ Η συσκευή αρχίζει να ψύχει.
  - ✓ Ήχει ένα προειδοποιητικό σήμα, η ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος κατάψυξης) αναβοσβήνει και ανάβει η alarm, επειδή ο θάλαμος κατάψυξης είναι ακόμα πολύ ζεστός.
2. Απενεργοποιήστε το προειδοποιητικό σήμα με το alarm.
  - ✓ alarmΣβήνει, μόλις επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
3. Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία. → Σελίδα 17

### 7.2 Υποδείξεις για τη λειτουργία

- Όταν έχετε ενεργοποιήσει τη συσκευή, διαρκεί αρκετές ώρες μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία. Μην τοποθετήσετε τρόφιμα, προτού επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Οι μετωπικές πλευρές και τα πλευρικά τοιχώματα του περιβλήματος θερμαίνονται ενίστε ελαφρά. Αυτό εμποδίζει τον σχηματισμό νερού συμπύκνωσης.
- Όταν κλείνετε την πόρτα, μπορεί να δημιουργηθεί μια υποπίεση. Η πόρτα μπορεί να ανοιχτεί ξανά μόνο με δυσκολία. Περιμένετε μια στιγμή, μέχρι να εξισορροπηθεί η υποπίεση.

### 7.3 Απενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

### 7.4 Ρύθμιση της θερμοκρασίας

#### Ρύθμιση της θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης

- ▶ Πατήστε τόσες φορές το Fridge, μέχρι η ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος ψύξης) να δείχνει την επιθυμητή θερμοκρασία. Η συνιστούμενη θερμοκρασία στον θάλαμο ψύξης ανέρχεται στους 4 °C.

## Ρύθμιση της θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης

- ▶ Πατήστε τόσες φορές το Freezer, μέχρι να ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος κατάψυξης) να δειχνεί την επιθυμητή θερμοκρασία.

Η συνιστούμενη θερμοκρασία στον θάλαμο κατάψυξης ανέρχεται σε -18 °C.

## 7.5 Κλείδωμα πλήκτρων (Ασφάλεια παιδιών)

Το κλειδωμα των πλήκτρων εμποδίζει τον αθέλητο ή ακατάλληλο χειρισμό της συσκευής.

### Ενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων

- ▶ Πατήστε το <sup>lock</sup> <sub>3 sec.</sub> για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Ανάβει το .

### Απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων

- ▶ Πατήστε το <sup>lock</sup> <sub>3 sec.</sub> για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Το σβήνει .

---

## 8 Πρόσθετες λειτουργίες

### 8.1 Υπερψύξη

Στην Υπερψύξη ο θάλαμος ψύξης ψύχει στη χαμηλότερη δυνατή θερμοκρασία.

Ενεργοποιήστε την Υπερψύξη πριν την αποθήκευση μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων.

**Σημείωση:** Όταν είναι ενεργοποιημένη η Υπερψύξη, μπορεί να παρατηρηθούν αυξημένοι θόρυβοι λειτουργίας.

### Ενεργοποίηση Υπερψύξη

- ▶ Πατήστε το mode τόσες φορές, μέχρι να ανάψει το <sup>super</sup> <sub>cool</sub>.
- ✓ Το **ΣΥ** ανάβει στην ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος ψύξης).

**Σημείωση:** Μετά από περίπου 6 ώρες, η συσκευή περνά στην κανονική λειτουργία.

### Απενεργοποίηση του Υπερψύξη

- ▶ Πατήστε το mode τόσες φορές, μέχρι να σβήσει το <sup>super</sup> <sub>cool</sub>.
- ✓ Εμφανίζεται η προηγουμένως ρυθμισμένη θερμοκρασία.

## 8.2 Υπερκατάψυξη

Στη Υπερκατάψυξη, ο θάλαμος κατάψυξης ψύχει στη χαμηλότερη δυνατή θερμοκρασία.

Ενεργοποιήστε την Υπερκατάψυξη 1-2 ώρες πριν την αποθήκευση μιας ποσοτήτας τροφίμων από 2 κιλά και πάνω στον θάλαμο κατάψυξης.

Για να εκμεταλλευτείτε την ικανότητα κατάψυξης, χρησιμοποιήστε την Υπερκατάψυξη.

→ "Προϋποθέσεις για την ικανότητα κατάψυξης", Σελίδα 21

**Σημείωση:** Όταν είναι ενεργοποιημένη η Υπερκατάψυξη, μπορεί να παρατηρηθούν αυξημένοι θόρυβοι λειτουργίας.

### Υπερκατάψυξη Ενεργοποίηση

- ▶ Πατήστε το mode τόσες φορές, μέχρι να ανάψει το <sup>super</sup> <sub>freeze</sub>.
- ✓ Το **ΣΥ** ανάβει στην ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος κατάψυξης).

**Σημείωση:** Μετά από περίπου 8 ώρες, η συσκευή περνά στην κανονική λειτουργία.

## Υπερκατάψυξη Απενεργοποίηση

- ▶ Πατήστε το mode τόσες φορές, μέχρι να σβήσει το <sup>super</sup> freeze.
- ✓ Εμφανίζεται η προηγουμένως ρυθμισμένη θερμοκρασία.

## 8.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Με τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας η συσκευή μεταβαίνει στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η συσκευή ρυθμίζει αυτόματα τις θερμοκρασίες.

Θάλαμος ψύξης	8 °C
Θάλαμος κατάψυξης	-16 °C

## Ενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

- ▶ Πατήστε το mode τόσες φορές, μέχρι να ανάψει το eco.

## Απενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας:

- ▶ Πατήστε το mode τόσες φορές, μέχρι να σβήσει το eco.
- ✓ Εμφανίζεται η προηγουμένως ρυθμισμένη θερμοκρασία.

---

## 9 Συναγερμός

### 9.1 Συναγερμός πόρτας

Όταν η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται ο συναγερμός της πόρτας.

Ένα προειδοποιητικό σήμα ηχεί και το alarm αναβοσβήνει.

## Απενεργοποίηση του συναγερμού πόρτας

- ▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής ή πατήστε alarm.
- ✓ Το προειδοποιητικό ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο.
- ✓ Το alarm σβήνει.

## 9.2 Συναγερμός θερμοκρασίας

Όταν η θερμοκρασία στον θάλαμο κατάψυξης είναι πολύ ψηλή, ενεργοποιείται ο συναγερμός θερμοκρασίας.

Ένα προειδοποιητικό σήμα ηχεί, η ρυθμισμένη θερμοκρασία (θάλαμος κατάψυξης) και το alarm αναβοσβήνουν.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Κατά το ξεπάγωμα μπορούν να πολλαπλασιαστούν βακτηρίδια και να αλλοιώσουν τα κατεψυγμένα τρόφιμα.

- ▶ Μην καταψύξετε ξανά τα μισοξεπαγωμένα ή εντελώς ξεπαγωμένα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- ▶ Αυτά μπορεί να καταψυχθούν εκ νέου, αφού πρώτα τα βράσετε ή τα ψήσετε.
- ▶ Μην εξαντλήσετε πλέον τη μέγιστη διάρκεια αποθήκευσης.

Ο συναγερμός θερμοκρασίας μπορεί να ενεργοποιηθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία. Φυλάγετε τα τρόφιμα μόνο, αφού πρώτα έχει επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Τοποθετήθηκαν μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων. Πριν από την τοποθέτηση μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων, ενεργοποιήστε το Υπερκατάψυξη.

## ει Θάλαμος ψύξης

- Η πόρτα του θαλάμου κατάψυξης είναι ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.  
Ελέγχετε, εάν τα κατεψυγμένα τρόφιμα έχουν ξεπαγώσει εν μέρει ή πλήρως.

## Απενεργοποίηση του συναγερμού θερμοκρασίας

- ▶ Πατήστε το alarm.
- ✓ Το προειδοποιητικό ηχητικό σήμα είναι απενεργοποιημένο.
- ✓ Η ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος κατάψυξης) δείχνει για λίγο την υψηλότερη θερμοκρασία, που επικράτησε στον θάλαμο κατάψυξης. Μετά, η ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος κατάψυξης) δείχνει ξανά τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- ✓ Από αυτό το χρονικό σημείο και μετά, η υψηλότερη θερμοκρασία υπολογίζεται και αποθηκεύεται εκ νέου.
- ✓ Ανάβει alarm, μέχρι να επιτευχθεί ξανά η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

## 10 Θάλαμος ψύξης

Στον θάλαμο ψύξης μπορείτε να φυλάξετε κρέας, αλλαντικά, ψάρια, γαλακτοκομικά προϊόντα, αυγά, επεξεργασμένα φαγητά και αρτοσκευάσματα.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από 2 °C μέχρι 8 °C.

Με την αποθήκευση σε ψύξη μπορείτε να αποθηκεύσετε ακόμη και ελαφρά αλλοιώσιμα τρόφιμα για σύντομη ή μέση χρονική διάρκεια. Όσο πιο χαμηλή είναι η επιλεγμένη θερμοκρασία, τόσο περισσότερο παραμένουν φρέσκα τα τρόφιμα.

## 10.1 Συμβουλές για την αποθήκευση τροφίμων στον θάλαμο ψύξης

- Αποθηκεύστε μόνο φρέσκα τρόφιμα σε άψογη κατάσταση.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα συσκευασμένα αεροστεγώς ή καλά σκεπασμένα.
- Προκειμένου να μη διαταραχθεί η κυκλοφορία του αέρα και για να αποφευχθεί το πάγωμα των τροφίμων, μην τοποθετείτε τα τρόφιμα μπροστά απευθείας στο πίσω τοίχωμα.
- Αφήστε τα ζεστά φαγητά και ποτά πρώτα να κρυώσουν.
- Προσέξτε την ημερομηνία ανάλωσης ή την ημερομηνία λήξης που δίνεται από τον κατασκευαστή.

## 10.2 Ζώνες ψύξης στον θάλαμο ψύξης

Από την κυκλοφορία του αέρα στον θάλαμο ψύξης προκύπτουν ζώνες διαφορετικού ψύχους.

### Ψυχρότερη ζώνη

Η πιο κρύα ζώνη είναι στο δοχείο αποθήκευσης.

**Συμβουλή:** Αποθηκεύτε τα τρόφιμα που αλλοιώνονται εύκολα στην ψυχρότερη ζώνη, π.χ. ψάρια, αλλαντικά και κρέας.

### Θερμότερη ζώνη

Η θερμότερη ζώνη είναι στο επάνω μέρος της πόρτας.

**Συμβουλή:** Στη θερμότερη ζώνη αποθηκεύτε τρόφιμα που δεν αλλοιώνουν εύκολα, π. χ. σκληρό τυρί και βούτυρο. Το τυρί μπορεί έτσι να συνεχίσει να αναπτύσσει το άρωμά του, το βούτυρο παραμένει μαλακό.

## 11 Θάλαμος κατάψυξης

Στον θάλαμο κατάψυξης μπορείτε να αποθηκεύσετε κατεψυγμένα τρόφιμα, να καταψύξετε τρόφιμα και να παρασκευάσετε παγόκυβους.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από -16 °C μέχρι -24 °C.

Η αποθήκευση τροφίμων για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα θα πρέπει να γίνεται στους -18 °C ή χαμηλότερα.

Με την αποθήκευση σε κατάψυξη, μπορείτε να αποθηκεύσετε για μεγάλη χρονική διάρκεια αλλοιώσιμα τρόφιμα. Οι χαμηλές θερμοκρασίες επιβραδύνουν ή σταματούν την αλλοίωση.

### 11.1 Ικανότητα κατάψυξης

Η ικανότητα κατάψυξης υποδεικνύει, ποιες ποσότητες τροφίμων μπορεί να καταψυχθούν έως τον πυρήνα τους και σε πόσες ώρες.

Στοιχεία για την ικανότητα κατάψυξης θα βρείτε στην πινακίδα τύπου.

→ "Συσκευή", Εικ. 1/4, Σελίδα 13

### Προϋποθέσεις για την ικανότητα κατάψυξης

- Κατά την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων, ενεργοποιήστε Υπερκατάψυξη.  
→ "Υπερκατάψυξη Ενεργοποίηση", Σελίδα 18
- Τοποθετήστε τα τρόφιμα πρώτα στο επάνω δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων.

## 11.2 Πλήρης εκμετάλλευση χωρητικότητας θαλάμου κατάψυξης

Μάθετε, πως θα τοποθετήσετε τη μέγιστη ποσότητα κατεψυγμένων τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης.

- Αφαιρέστε όλα τα μέρη του εξοπλισμού στον θάλαμο κατάψυξης. → Σελίδα 24
- Στοιβάξτε τα τρόφιμα απευθείας επάνω στον πυθμένα του θαλάμου κατάψυξης.

### 11.3 Συμβουλές για την αποθήκευση τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης

- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα συσκευασμένα αεροστεγώς.
- Μη φέρνετε τα προς κατάψυξη τρόφιμα σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμα απλωμένα μέσα στα δοχεία κατεψυγμένων τροφίμων.
- Για να καταψύξετε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων γρήγορα και με ήπιο τρόπο, τοποθετήστε τα στο επάνω δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων.
- Για την απρόσκοπτη κυκλοφορία του αέρα μέσα στη συσκευή, στρώξτε μέσα το δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων μέχρι τέρμα.

### 11.4 Συμβουλές για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων

- Καταψύχετε μόνο φρέσκα και άριστης ποιότητας τρόφιμα.
- Καταψύχετε τα τρόφιμα σε μερίδες.

## ει Θάλαμος κατάψυξης

- Τα επεξεργασμένα τρόφιμα είναι καταλληλότερα από τα ωμά τρόφιμα.
- Πριν την κατάψυξη, πλύνετε, κόψτε και ζεματίστε τα λαχανικά.
- Πριν την κατάψυξη, πλύνετε, αφαιρέστε τα κουκούτσια και ενδεχομένως ξεφλουδίστε τα φρούτα, ενδεχομένως προσθέστε ζάχαρη ή διάλυμα ασκορβικού οξείου.
- Κατάλληλα για την κατάψυξη είναι τρόφιμα όπως π.χ. αρτοσκευάσματα, ψάρια και θαλασσινά, κρέας, θηράματα και πουλερικά, αυγά χωρίς κέλυφος, τυριά, βούτυρο, μυζήθρα, έτοιμα φαγητά και υπολείμματα φαγητών.
- Ακατάλληλα για την κατάψυξη είναι τρόφιμα όπως π.χ. πράσινες σαλάτες, ραπανάκια, αυγά με κέλυφος, σταφύλια, ωμά μήλα και αχλάδια, γιαούρτι, ξινή κρέμα, κρέμα γάλακτος και μαγιονέζα.

## Συσκευασία των κατεψυγμένων τροφίμων

Το κατάλληλο υλικό συσκευασίας και ο οωστός τρόπος της συσκευασίας, συνεισφέρουν σημαντικά στη διατήρηση της ποιότητας του προϊόντος και στην αποφυγή ενός "καψίματος" κατάψυξης.

1. Τοποθετείτε τα τρόφιμα μέσα στη συσκευασία.
2. Πιέζετε τη συσκευασία, μέχρι να βγεί ο αέρας.
3. Κλείνετε αεροστεγώς τη συσκευασία, για μην χάσουν τα τρόφιμα τη γεύση τους ή στεγνώσουν.
4. Αναγράφετε στη συσκευασία το περιεχόμενο και την ημερομηνία κατάψυξης.

## 11.5 Χρόνος διατήρησης των κατεψυγμένων τροφίμων στους -18 °C

Τρόφιμα	Χρόνος αποθήκευσης
Ψάρι, αλλαντικά, επεξεργασμένα φαγητά, αρτοσκευάσματα	μέχρι και 6 μήνες
Πουλερικά, κρέας	μέχρι και 8 μήνες
Λαχανικά, φρούτα	μέχρι και 12 μήνες

## 11.6 Μέθοδοι ξεπαγώματος για κατεψυγμένα τρόφιμα

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Κατά το ξεπάγωμα μπορούν να πολλαπλασιαστούν βακτηρίδια και να αλλοιώσουν τα κατεψυγμένα τρόφιμα.

- Μην καταψύξετε ξανά τα μισοξεπαγωμένα ή εντελώς ξεπαγωμένα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Αυτά μπορεί να καταψυχθούν εκ νέου, αφού πρώτα τα βράσετε ή τα ψήσετε.
- Μην εξαντλήσετε πλέον τη μέγιστη διάρκεια αποθήκευσης.
- Ξεπαγώνετε ζωικά τρόφιμα στον θάλαμο ψύξης, π.χ ψάρια, κρέας, τυριά και μυζήθρα.
- Ξεπαγώνετε ψωμί σε θερμοκρασία δωματίου.
- Προετοιμάζετε στον φούρνο μικροκυμάτων, στον φούρνο η στην κουζίνα τρόφιμα προς άμεση κατανάλωση.

## 12 Απόψυξη

### 12.1 Απόψυξη στον θάλαμο ψύξης

Ο θάλαμος ψύξης της συσκευής σας ξεπαγώνει αυτόματα.

### 12.2 Απόψυξη στον θάλαμο κατάψυξης

Χάρη στο πλήρως αυτόματο σύστημα "NoFrost", παραμένει ο θάλαμος κατάψυξης χωρίς πάγο. Μια απόψυξη δεν είναι πλέον απαραίτητη.

## 13 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

Ο καθαρισμός των δύσκολα προσβάσιμων σημείων πρέπει να πραγματοποιείται από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Ο καθαρισμός από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μπορεί να συνεπάγεται κόστος.

### 13.1 Προετοιμασία της συσκευής για καθαρισμό

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.

Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

2. Βγάλτε όλα τα τρόφιμα από τη συσκευή και αποθηκεύστε τα σε ένα δροσερό μέρος.  
Όταν υπάρχουν, τοποθετήστε παγοκύστες επάνω στα τρόφιμα.
3. Αφαίρεση όλων των μερών του εξοπλισμού και των εξαρτημάτων από τη συσκευή. → Σελίδα 24
4. Αφαίρεση του ραφιού επάνω από το δοχείο φρούτων και λαχανικών.
5. Αφαίρεση του καπτακιού του δοχείου φρούτων και λαχανικών.

### 13.2 Καθαρισμός της συσκευής

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κινδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.  
Η ύπαρξη υγρού στη διάταξη φωτισμού ή στα στοιχεία χειρισμού μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Το νερό πλύσης δεν επιτρέπεται να διεισδύσει στη διάταξη φωτισμού ή στα στοιχεία χειρισμού.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- Μη χρησιμοποιείτε κανένα οκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ανοξείδωτου χάλυβα στην εξωτερική πλευρά της συσκευής.

## ει Καθαρισμός και φροντίδα

Όταν καθαρίζετε μέρη του εξοπλισμού και εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων, μπορεί αυτά να παραμορφωθούν ή να αλλάξουν χρώμα.

- Μην καθαρίζετε ποτέ μέρη του εξοπλισμού και εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.

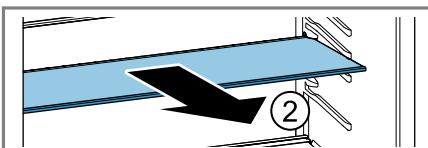
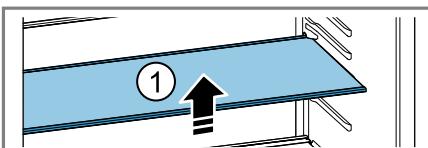
1. Προετοιμάστε τη συσκευή για τον καθαρισμό. → Σελίδα 23
2. Καθαρίζετε τη συσκευή, τα μέρη του εξοπλισμού, τα εξαρτήματα και τις στεγανοποιήσεις της πόρτας με ένα πανί καθαρισμού, χλιαρό νερό και λίγο υγρό καθαρισμού πιάτων με ουδέτερο pH.
3. Στεγνώστε έπειτα καλά με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
4. Τοποθετήστε τα μέρη του εξοπλισμού και συναρμολογήστε τα μέρη της συσκευής.
5. Συνδέστε ηλεκτρικά τη συσκευή.
6. Τοποθετήστε τα τρόφιμα.

## 13.3 Αφαίρεση των μερών εξοπλισμού

Όταν θέλετε να καθαρίσετε καλά τα μέρη του εξοπλισμού, αφαιρέστε τα από τη συσκευή σας.

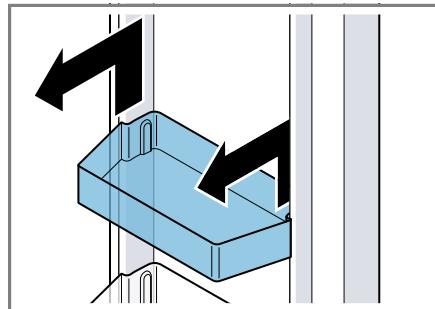
### Αφαίρεση του ραφιού

- Ανασηκώστε μπροστά το ράφι ①, τραβήξτε το έξω και αφαιρέστε το ②.



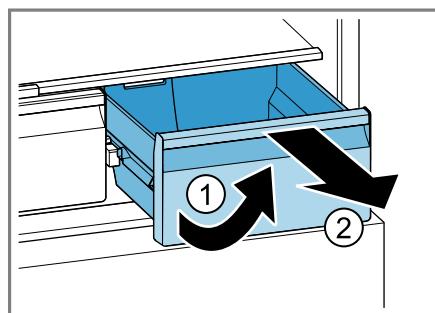
### Αφαίρεση της θήκης πόρτας

- Ανασηκώστε τη θήκη της πόρτας και αφαιρέστε τη.



### Αφαίρεση του δοχείου αποθήκευσης

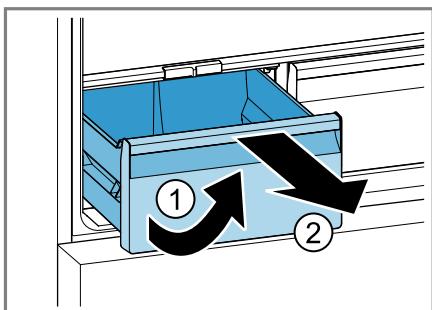
1. Τραβήξτε το δοχείο αποθήκευσης μέχρι τέρμα προς τα έξω.
2. Ανασηκώστε μπροστά το δοχείο αποθήκευσης ① και αφαιρέστε το ②.



### Αφαίρεση του δοχείου φρούτων και λαχανικών

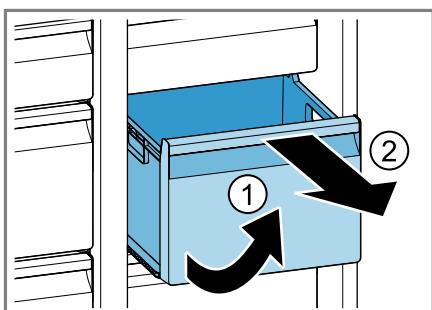
1. Τραβήξτε το δοχείο φρούτων και λαχανικών μέχρι τέρμα προς τα έξω.

2. Ανασηκώστε μπροστά το δοχείο φρούτων και λαχανικών ① και αφαιρέστε το ②.



#### Αφαίρεση του δοχείου κατεψυγμένων τροφίμων

1. Τραβήξτε έξω μέχρι τέρμα το δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων.
2. Ανασηκώστε μπροστά το δοχείο κατεψυγμένων τροφίμων ① και αφαιρέστε το ②.

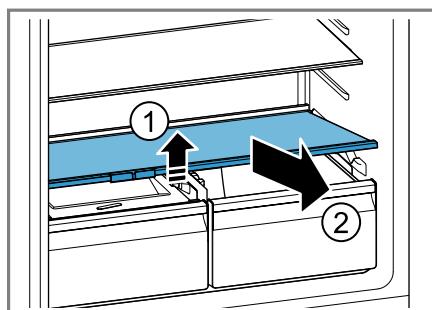


#### 13.4 Αφαίρεση μερών της συσκευής

Όταν θέλετε να καθαρίσετε προσεκτικά τη συσκευή σας, μπορείτε να αφαιρέσετε ορισμένα μέρη της συσκευής από τη συσκευή σας.

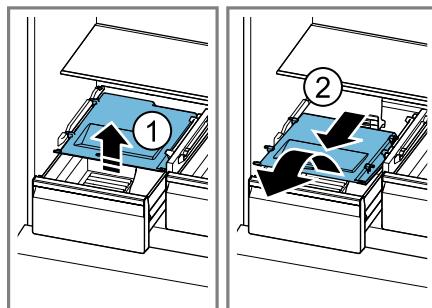
##### Αφαίρεση του ράφιού επάνω από το δοχείο φρούτων και λαχανικών

- Ανασηκώστε μπροστά το ράφι επάνω από το δοχείο φρούτων και λαχανικών ① και αφαιρέστε το ②.



##### Αφαίρεση του καλύμματος του δοχείου φρούτων και λαχανικών

1. Τραβήξτε το δοχείο φρούτων και λαχανικών μέχρι τέρμα προς τα έξω.
2. Ανασηκώστε ελαφρά το κάλυμμα του δοχείου φρούτων και λαχανικών ①, τραβήξτε το προς τα εμπρός και αφαιρέστε το ②.



## 14 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δεν ψύχει, οι ενδείξεις και ο φωτισμός ανάβουν.	<p>Ο τρόπος λειτουργίας έκθεσης είναι ενεργοποιημένος.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Πραγματοποιήστε τον αυτοέλεγχο της συσκευής.</li><li>✓ Μετά το πέρας του αυτοελέγχου, περνά η συσκευή στην κανονική λειτουργία.</li></ul>
Ο φωτισμός LED δε λειτουργεί.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.</li></ul> <p>Τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τον βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών.</p>
Στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται Ε ή d.	<p>Το ηλεκτρονικό σύστημα αναγνώρισε ένα οφάλμα.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. → Σελίδα 17</li><li>2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.</li></ol> <p>Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>3. Συνδέστε τη συσκευή ξανά μετά από 5 λεπτά.</li><li>4. Εάν το μήνυμα εξακολουθεί να εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.</li></ol> <p>Τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τον βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Το προειδοποιητικό σήμα ηχεί, η ένδειξη θερμοκρασίας (θάλαμος κατάψυξης) και το alarm αναβοσβήνουν.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Πατήστε alarm.</li> <li>✓ Ο συναγερμός απενεργοποιείται.</li> <li>2. Ελέγξτε μετά από μερικές ώρες, εάν επιτεύχθηκε ξανά η ρυθμισμένη θερμοκρασία στον θάλαμο κατάψυξης.</li> </ul>
Ο συναγερμός θερμοκρασίας είναι ενεργοποιημένος.	<p>Τα εξωτερικά ανοίγματα αερισμού είναι καλυμμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Απομακρύνετε τα εμπόδια από τα εξωτερικά ανοίγματα αερισμού.</li> </ul> <p>Τοποθετήθηκαν μεγαλύτερες ποσότητες φρέσκων τροφίμων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ενεργοποιήστε το Υπερκατάψυξη πριν την τοποθέτηση μιας μεγαλύτερης ποσότητας τροφίμων. → "Υπερκατάψυξη Ενεργοποίηση", Σελίδα 18</li> </ul>
Το προειδοποιητικό σήμα ηχεί και το alarm αναβοσβήνει.	<p>Η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.</li> </ul>
Ο συναγερμός πόρτας είναι ενεργοποιημένος.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. → Σελίδα 17</li> <li>2. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή μετά από περίπου 5 λεπτά. → Σελίδα 17 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, ελέγξτε τη θερμοκρασία μετά από μερικές ώρες εκ νέου.</li> <li>- Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, ελέγξτε τη θερμοκρασία την επόμενη ημέρα εκ νέου.</li> </ul> </li> </ul>
Η συσκευή βουιζεί, κελαρύζει, σουσουνίζει, γαργαρίζει ή κροταλίζει.	<p>Δεν αποτελεί σφάλμα. Ένας κινητήρας λειτουργεί, π.χ. συγκρότημα ψύξης, ανεμιστήρας. Ψυκτικό μέσο ρέει μέσα από τους σωλήνες. Ο κινητήρας, οι διακόπτες ή οι μαγνητικές βαλβίδες ενεργοποιούνται ή απενεργοποιούνται. Πραγματοποιείται η αυτόματη απόψυξη.</p> <p>Καμία ενέργεια απαραίτητη.</p>
Η συσκευή κάνει θορύβους.	<p>Η συσκευή δε βρίσκεται σε επίπεδη θέση.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τη βοήθεια ενός αλφαριθμού και των βιδωτών ποδιών.</li> </ul>
	<p>Η συσκευή δε στέκεται ελεύθερα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Τηρήστε τις ελάχιστες αποστάσεις της συσκευής.</li> </ul>
	Μέρη του εξοπλισμού κουνιούνται ή μαγκώνουν.

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Η συσκευή κάνει θορύβους.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ελέγξτε τα αφαιρούμενα μέρη του εξοπλισμού και ενδεχομένως τοποθετήστε τα εκ νέου.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Οι φιάλες ή τα δοχεία ακουμπάνε μεταξύ τους.</li><li>▶ Απομακρύνετε μεταξύ τους τις φιάλες ή τα δοχεία.</li></ul> <p>Η Υπερκατάψυξη είναι ενεργοποιημένη. Καμία ενέργεια απαραίτητη.</p>

## 14.1 Διακοπή ρεύματος

Κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος, η θερμοκρασία στη συσκευή αυξάνεται, γεγονός που μειώνει τον χρόνο αποθήκευσης και την ποιότητα των κατεψυγμένων τροφίμων.

Στην ιστοσελίδα μας για τη συσκευή σας, θα βρείτε στα τεχνικά στοιχεία τον χρόνο αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων σε περίπτωση βλάβης.

### Υποδείξεις

- Ανοίγετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος όσο το δυνατόν πιο λίγες φορές και μην αποθηκεύετε περαιτέρω τρόφιμα.
- Ελέγχτε την ποιότητα των τροφίμων αμέσως μετά από μια διακοπή ρεύματος.
  - Αποσύρετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα, που αρχίζουν να ξεπαγώνουν και έχουν μια θερμοκρασία μεγαλύτερη από 5 °C.
  - Μαγειρέψτε ή τηγανίστε τα ελαφρώς ξεπαγωμένα κατεψυγμένα τρόφιμα και είτε καταναλώστε τα ή καταψύξτε τα ξανά.

## 14.2 Πραγματοποίηση αυτοελέγχου συσκευής

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.

Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

2. Συνδέστε ξανά ηλεκτρικά τη συσκευή μετά από 5 λεπτά.

3. Εντός των πρώτων 10 δευτερολέπτων μετά την ενεργοποίηση, κρατήστε πατημένο για 3 έως 5 δευτερόλεπτα το mode, μέχρι να ηχήσει ένα ακουστικό σήμα.
  - ✓ Ο αυτοέλεγχος της συσκευής ξεκινά.
  - ✓ Κατά τη διάρκεια του αυτοελέγχου της συσκευής, ηχει ενδιάμεσα ένα παρατεταμένο ακουστικό σήμα.
  - ✓ Όταν μετά το τέλος του αυτοελέγχου της συσκευής η ένδειξη θερμοκρασίας δείχνει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, είναι η συσκευή σας εντάξει. Η συσκευή περνά στην κανονική λειτουργία.
  - ✓ Όταν μετά το τέλος του αυτοελέγχου της συσκευής ηχήσουν 5 ακουστικά σήματα, ενημερώστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

## 15 Αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, τον τρόπο προετοιμασίας της συσκευής σας για την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

### 15.1 Θέση της συσκευής εκτός λειτουργίας

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.  
Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
2. Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα.
3. Καθαρίστε τη συσκευή. → Σελίδα 23

**ει** Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

**4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αντικείμενα μαγκώμένα μεταξύ της πόρτας και του περιβλήματος, μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο μεντεσέ της πόρτας.

- ▶ Ανοιξτε την πόρτα, μέχρι να παραμείνει ανοιχτή από μόνη της.
- ▶ Μη μαγκώνετε αντικείμενα μεταξύ της πόρτας και του περιβλήματος.

Για την εξασφάλιση του αερισμού του εσωτερικού χώρου, αφήστε τη συσκευή ανοιχτή.

## 15.2 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Για να διασκολέψετε στα παιδιά την αναρρίχηση μέσα στη συσκευή, μην αφαιρέσετε τα ράφια και τα δοχεία από τη συσκευή.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την παλιά και όχρηστη συσκευή.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Σε περίπτωση ζημιάς των σωλήνων μπορεί να εξέλθει εύφλεκτο ψυκτικό μέσο και επιβλαβή αέρια και να αναφλεγούν.

- ▶ Μην προκαλέσετε ζημιά στους σωλήνες του κυκλώματος του ψυκτικού μέσου και στη μόνωση.

1. Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

**2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.**

**3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.**

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EE περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

## 16 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στη δική μας υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10

ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

**Σημείωση:** Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των τοπικά ισχυόντων όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν. Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης (εγγύηση κατασκευαστή για ιδιώτη καταναλωτή) στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο είναι 2 έτη, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς όρους εγγύησης. Οι όροι εγγύησης δεν επηρεάζουν οποιαδήποτε άλλα δικαιώματα ή αξιώσεις, που έχετε βάσει της τοπικής νομοθεσίας.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

## 16.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

→ "Συσκευή", Εικ. 1/4, Σελίδα 13

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

## 17 Τεχνικά στοιχεία

Τα ψυκτικά μέσα, το ωφέλιμο περιεχόμενο και περαιτέρω τεχνικά στοιχεία βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.

→ "Συσκευή", Εικ. 1/4, Σελίδα 13  
Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια πηγή φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D. Η πηγή φωτός είναι διαθέσιμη ως ανταλλακτικό και επιτρέπεται να αντικαταστηθεί μόνο από εκπαιδευμένο για αυτό ειδικευμένο προσωπικό.

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από

<https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου.

Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

<sup>1</sup> Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:  
**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



**9001630383** (011012)  
el